

PROTOKOLL**om anpassning av handelsaspekterna i Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Estland, å andra sidan, för att beakta resultaten av förhandlingarna mellan parterna om nya ömsesidiga jordbruksmedgivanden**

EUROPEISKA GEMENSKAPEN, nedan kallad "gemenskapen",

å ena sidan, och

REPUBLIKEN ESTLAND,

å andra sidan,

HAR ENATS OM FÖLJANDE SKÅL:

- (1) Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Estland, å andra sidan, (nedan kallat "Europaavtalet"), undertecknades i Luxemburg den 12 juni 1995 och trädde i kraft den 1 februari 1998 ⁽¹⁾.
- (2) I artikel 19.4 i Europaavtalet föreskrivs att gemenskapen och Republiken Estland i Associeringsrådet skall undersöka möjligheterna, produkt för produkt och på en ordnad ömsesidig grundval, att bevilja varande ytterligare koncessioner. På denna grund inleddes och avslutades förhandlingarna mellan parterna.
- (3) Förbättringar av Europaavtalets förmånsordning för jordbruksprodukter infördes för första gången genom protokollet om anpassning av handelsaspekterna i Europaavtalet ⁽²⁾, för att gemenskapens senaste utvidgning samt resultaten av jordbruksförhandlingarna inom ramen för GATT och Uruguayrundan skulle beaktas.
- (4) Två ytterligare förhandlingsrundor om förbättrade medgivanden inom jordbrukshandeln avslutades den 22 november 2000 respektive den 31 januari 2002.
- (5) Rådet beslutade å sin sida genom förordning (EG) nr 1151/2002 ⁽³⁾ att på tillfällig basis från och med den 1 juli 2002 tillämpa de medgivanden från Europeiska gemenskapens sida som följde av 2000 och 2002 års förhandlingsrundor.
- (6) Ovannämnda medgivanden skall ersättas med medgivandena i detta protokoll samma dag som protokollet träder i kraft.

*Artikel 1**Artikel 4*

De ordningar för import till gemenskapen som gäller för vissa jordbruksprodukter med ursprung i Republiken Estland, som anges i bilagorna A.a och A.b till detta protokoll skall ersätta dem som fastställs i bilaga Va, till vilka hänvisning görs i artikel 19.2, i dess ändrade lydelse, till Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsländer, å ena sidan och Republiken Estland, å andra sidan.

Detta protokoll träder i kraft den första dagen i den första månaden som följer på de avtalslutande parternas anmälan av att respektive förfaranden enligt artikel 3 avslutats.

Artikel 2

Bilagorna till detta protokoll skall utgöra en integrerad del av detta.

De kvantiteter av varor som omfattas av tullkvoter och övergår till fri omsättning från och med den 1 juli 2002 enligt medgivandena i bilaga A.b till förordning (EG) nr 1151/2002 skall till fullo räknas av mot de kvantiteter som föreskrivs i bilaga A.b till det bifogade protokollet, utom när det gäller kvantiteter för vilka importlicens utfärdades före den 1 juli 2002.

Detta protokoll skall utgöra en integrerad del av Europaavtalet.

*Artikel 3**Artikel 5*

Detta protokoll skall godkännas av gemenskapen och Republiken Estland i enlighet med deras egna förfaranden. De avtalslutande parterna skall vidta nödvändiga åtgärder för genomförandet av protokollet.

Detta protokoll skall upprättas i två exemplar på danska, engelska, finska, franska, grekiska, italienska, nederländska, portugisiska, spanska, svenska, och tyska samt estniska och alla versioner åger samma giltighet.

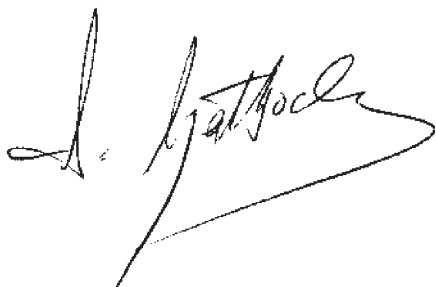
⁽¹⁾ EGT L 68, 9.3.1998, s. 3.

⁽²⁾ EGT L 29, 3.2.1999, s. 9.

⁽³⁾ EGT L 170, 29.6.2002, s. 15.

Hecho en Bruselas, el doce de junio del dos mil tres.
Udfærdiget i Bruxelles den tolvte juni to tusind og tre.
Geschehen zu Brüssel am zwölften Juni zweitausendunddrei.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δώδεκα Ιουνίου δύο χιλιάδες τρία.
Done at Brussels on the twelfth day of June in the year two thousand and three.
Fait à Bruxelles, le douze juin deux mille trois.
Fatto a Bruxelles, addì dodici giugno duemilatre.
Gedaan te Brussel, de twaalfde juni tweeduizenddrie.
Feito em Bruxelas, em doze de Junho de dois mil e três.
Tehty Brysselissä kahdententoista päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakolme.
Som skedde i Bryssel den tolfte juni tjugohundratre.
Sõlmitud Brüsselis kaheteistkümnendal juunil kahe tuhande kolmandal aastal.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



Eesti Vabariigi nimel



BILAGA A(a)

Följande produkter med ursprung i Estland skall omfattas av en nolltullsats enligt förmånsvillkor för obegränsade kvantiteter (tillämplig tull 0 % av MGN) vid import till gemenskapen

KN- nr (1)	KN- nr (1)	KN- nr (1)	KN- nr (1)	KN- nr (1)	KN- nr (1)
0101 10 90	0709 90 20	0811 90 80	1507	2003 20 00	2008 80 99
0101 90 19	0709 90 50	0811 90 95	1508 10 90	2003 90 00	2008 92 14
0101 90 30	0709 90 90	0812 10 00	1508 90 10	2004 10 10	2008 92 34
0101 90 90	0710 10 00	0812 90 40	1508 90 90	2004 10 99	2008 92 38
0104	0710 21 00	0812 90 50	1511 10 90	2004 90 30	2008 92 59
0106 19 10	0710 22 00	0812 90 60	1511 90 11	2004 90 50	2008 92 74
0106 39 10	0710 29 00	0812 90 99	1511 90 19	2004 90 91	2008 92 78
0204	0710 30 00	0813 10 00	1511 90 91	2004 90 98	2008 92 93
0205	0710 80 51	0813 20 00	1511 90 99	2005 10 00	2008 92 96
0206 80 91	0710 80 59	0813 30 00	1512	2005 20 20	2008 92 98
0206 90 91	0710 80 61	0813 40 10	1513	2005 20 80	2008 99 28
0207 13 91	0710 80 69	0813 40 30	1514	2005 40 00	2008 99 37
0207 14 91	0710 80 70	0813 40 95	1515	2005 51 00	2008 99 40
0207 26 91	0710 80 80	0813 50 15	1516 10 10	2005 59 00	2008 99 45
0207 27 91	0710 80 85	0813 50 19	1516 20 91	2005 60 00	2008 99 49
0207 35 91	0710 80 95	0813 50 91	1516 20 95	2005 90 10	2008 99 55
0207 36 89	0710 90 00	0813 50 99	1516 20 96	2005 90 50	2008 99 68
0208	0711 40 00	0901 12 00	1516 20 98	2005 90 60	2008 99 72
0210 91 00	0711 59 00	0901 21 00	1517 10 90	2005 90 70	2008 99 78
0210 92 00	0711 90 10	0901 22 00	1517 90 99	2005 90 75	2008 99 99
0210 93 00	0711 90 50	0901 90 90	1518 00 31	2005 90 80	2009 50 10
0210 99 10	0711 90 80	0902 10 00	1518 00 39	2006 00 99	2009 50 90
0210 99 21	0711 90 90	0904 12 00	1522 00 91	2007 10 91	2009 71 10
0210 99 29	0712 20 00	0904 20 10	1601 00 10	2007 10 99	2009 71 91
0210 99 31	0712 31 00	0904 20 90	1602 10 00	2007 99 10	2009 71 99
0210 99 39	0712 32 00	0907 00 00	1602 20 19	2007 99 91	2009 79 19
0210 99 59	0712 33 00	0910 40 13	1602 20 90	2007 99 98	2009 79 30
0210 99 60	0712 39 00	0910 40 19	1602 31	2008 11 92	2009 79 93
0210 99 79	0712 90 05	0910 40 90	1602 32 19	2008 11 94	2009 79 99
0210 99 80	0712 90 30	0910 91 90	1602 32 30	2008 11 96	2009 80 19
0407 00 90	0712 90 50	0910 99 99	1602 32 90	2008 11 98	2009 80 38
0409 00 00	0712 90 90	1001 90 10	1602 39 29	2008 19 19	2009 80 50
0410 00 00	0713 50 00	1008 10 00	1602 39 40	2008 19 93	2009 80 63
0601	0713 90 10	1008 20 00	1602 39 80	2008 19 95	2009 80 69
0602	0713 90 90	1008 90 90	1602 41 90	2008 19 99	2009 80 71
0603	0802 11 90	1102 90 90	1602 42 90	2008 40 11	2009 80 79
0604	0802 12 90	1103 19 90	1602 49 90	2008 40 21	2009 80 89
0701 10 00	0802 21 00	1103 20 90	1602 50 31	2008 40 29	2009 80 95
0701 90 10	0802 22 00	1105 10 00	1602 50 39	2008 40 39	2009 80 96
0701 90 50	0802 31 00	1105 20 00	1602 50 80	2008 40 51	2009 80 99
0701 90 90	0802 32 00	1106 10 00	1602 90 10	2008 40 59	2009 90 19
0703 10	0802 40	1106 30	1602 90 31	2008 40 71	2009 90 29
0703 90 00	0802 90 50	1107	1602 90 41	2008 40 91	2009 90 39
0704 20 00	0802 90 85	1108 20 00	1602 90 69	2008 40 99	2009 90 51
0704 90 90	0806 20 11	1208 10 00	1602 90 72	2008 50 11	2009 90 59
0705 19 00	0806 20 12	1209	1602 90 74	2008 60 11	2009 90 96
0705 21 00	0806 20 91	1210	1602 90 76	2008 60 31	2009 90 98
0705 29 00	0806 20 92	1211 90 30	1602 90 78	2008 60 39	2204 30 10
0706	0806 20 98	1212 10 10	1602 90 98	2008 60 51	2302 50 00
0708 10 00	0808 20 90	1212 10 99	1603 00 10	2008 60 59	2306 90 19
0708 90 00	0809 40 90	1214 90 10	1703	2008 60 61	2308 00 90
0709 20 00	0810 40 30	1302 19 05	1704 90 10	2008 60 71	2309 10 51
0709 30 00	0810 40 50	1501 00 90	2001 10 00	2008 60 79	2309 10 90
0709 40 00	0810 40 90	1502 00 90	2001 90 20	2008 60 91	2309 90 10
0709 52 00	0810 60 00	1503 00 19	2001 90 50	2008 80 11	2309 90 31
0709 59	0810 90 95	1503 00 90	2001 90 70	2008 80 31	2309 90 41
0709 60 10	0811 90 39	1504 10 10	2001 90 75	2008 80 39	2309 90 51
0709 60 99	0811 90 50	1504 10 99	2001 90 85	2008 80 50	2309 90 91
0709 70 00	0811 90 70	1504 20 10	2001 90 93	2008 80 70	2905 45 00
0709 90 10	0811 90 75	1504 30 10	2001 90 96	2008 80 91	

(1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 2031/2001 av den 6 augusti 2001 om ändring av bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EGT L 279, 23.10.2001, s. 1).

BILAGA A(b)

För import till gemenskapen av följande produkter med ursprung i Estland skall de medgivanden som fastställs nedan gälla (MGN = mest gynnad nation)

Löpnummer	KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Tillämplig tullsats (% av MGN) ⁽²⁾	Årlig kvantitet fr.o.m. 1.7.2002 t.o.m. 30.6.2003 (ton)	Årlig ökning fr.o.m. 1.7.2003 (ton)	Särskilda bestämmelser
09.4598	0102 90 05	Levande nötkreatur och andra oxdjur: tamboskap med en levande vikt av högst 80 kg	20	178 000 djur	0	⁽³⁾
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Levande nötkreatur och andra oxdjur: tamboskap med en levande vikt högre än 80 kg men högst 300 kg	20	153 000 djur	0	⁽³⁾
09.4563	ex 0102 90	Kvigor och kor, ej avsedda för slakt, av följande bergsraser: grå, brun, gul, brokig Simmental och Pinzgau	6 % värdetull	7 000 djur	0	⁽⁴⁾
09.4851	0201 0202 1602 50 10	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, färskt eller kylt Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, fryst Inte kokt eller på annat sätt värmebehandlat; blandningar av sådant kött eller slaktbiprodukter med kokt eller på annat sätt värmebehandlat kött eller slaktbiprodukter av nötkreatur eller andra oxdjur	Tullfritt	1 100	350	
09.4583	ex 0203	Kött av svin, färskt, kylt eller fryst, utom KN-nummer 0203 11 90, 0203 12 90, 0203 19 90, 0203 21 90, 0203 22 90, 0203 29 90.	tullfritt	2 000	375	⁽⁵⁾
09.4852	0206 10 95 0206 29 91	Njurtapp och mellangärde av nötkreatur och andra oxdjur, färska, kyllda eller frysta	tullfritt	100	30	
09.6649	ex 0207	Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105 färska, kyllda eller frysta, utom KN-nummer 0207 13 91, 0207 14 91, 0207 26 91, 0207 27 91, 0207 34 10, 0207 34 90, 0207 35 91, 0207 36 81, 0207 36 85, 0207 36 89.	tullfritt	1 005	250	
09.4853	0210 19	Kött av svin saltat eller i saltlake, torkat eller rökt	tullfritt	100	30	
09.4578	0401	Mjölk och grädde, inte koncentrerade och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel	tullfritt	800	150	
09.4546	0402 10 19 0402 21 19	Skummjölkspulver Helmjölkspulver	tullfritt	14 000	0	

Löpnummer	KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Tillämplig tullsats (% av MGN) ⁽²⁾	Årlig kvantitet fr.o.m. 1.7.2002 t.o.m. 30.6.2003 (ton)	Årlig ökning fr.o.m. 1.7.2003 (ton)	Särskilda bestämmelser
09.4579	0403 10 11	Yoghurt, icke smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao: utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel med en fetthalt på högst 3 viktprocent	tullfritt	800	240	
	0403 10 13	mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent				
	0403 10 19	mer än 6 viktprocent				
		Annan, med en fetthalt på				
	0403 10 31	högst 3 viktprocent				
	0403 10 33	mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent				
	0403 10 39	mer än 6 viktprocent				
09.4580	0403 90 59	Syrad grädde, med en fetthalt av mer än 6 viktprocent	tullfritt	1 120	210	
	0403 90 61	Syrad grädde, med en fetthalt av högst 3 viktprocent				
	0403 90 63	Syrad grädde, med en fetthalt av mer än 3 viktprocent, men högst 6 viktprocent				
	0403 90 69	Syrad grädde, med en fetthalt av mer än 6 viktprocent				
09.4547	0405 10 11	Smör	tullfritt	4 800	900	
	0405 10 19					
09.4582	0406 10	Färsk (inte mognad ost), inbegripet mesost samt ostmassa	tullfritt	1 120	210	
09.4581	0406 20	Annan ost	tullfritt	4 000	1 200	
	0406 30					
	0406 40					
	0406 90					
09.6650	0407 00 11	Ägg av fjäderfä	tullfritt	600	180	
	0407 00 19					
	0407 00 30					
09.6651	ex 0408	Fågelägg utan skal samt äggula, färska, torkade, ångkokta eller kokta i vatten, gjutna, frysta eller på annat sätt konserverade, även försatta med socker eller annat sötningsmedel, utom KN-nummer 0408 11 20, 0408 19 20, 0408 91 20, 0408 99 20.	tullfritt	205	40	⁽⁸⁾
09.6603	0703 20 00	Vitlök	tullfritt	60	5	
09.6454	0704 10 00	Blomkål (inbegripet broccoli)	tullfritt	270	10	
	0704 90 10	Vitkål och rödkål				
	0707 00 05	Gurkor, färska eller kylda	tullfritt	obegränsad		⁽⁷⁾
	0707 00 90	Små gurkor, så kallade cornichons (minst 85 styck per kg)				
	0709 10 00	Färska eller kylda kronärtskockor	tullfritt	obegränsad		⁽⁷⁾
	0709 90 70	Färska eller kylda zucchini	tullfritt	obegränsad		⁽⁷⁾

Löpnummer	KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Tillämplig tullsats (% av MGN) ⁽²⁾	Årlig kvantitet fr.o.m. 1.7.2002 t.o.m. 30.6.2003 (ton)	Årlig ökning fr.o.m. 1.7.2003 (ton)	Särskilda bestämmelser
09.6605	0808 10	Färska äpplen	tullfritt	400	75	(7)
	0808 20 50	Färska päron (utom päron i lös vikt, under tiden den 1 augusti–31 december)	tullfritt	obegränsad		(7)
	0809 20 05	Surkörsbär (<i>Prunus cerasus</i>)	tullfritt	obegränsad		(7)
	0809 20 95	Färska körsbär (utom surkörsbär)	tullfritt	obegränsad		(7)
	ex 0809 40 05	Färska plommon, 1 juli–30 september	tullfritt	obegränsad		(7)
	0810 10 00	Färska jordgubbar och smultron	tullfritt	obegränsad		(6)
09.6609	0810 30	Vinbär och krusbär	tullfritt	130	30	(6)
09.6467	0811 10 11	Jordgubbar och smultron, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel, med ett sockerinhåll av mer än 13 viktprocent;	tullfritt	240	45	(6)
	0811 10 19	Jordgubbar och smultron, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel, med ett sockerinhåll av högst 13 viktprocent;	tullfritt	obegränsad		(6)
	0811 10 90	Andra frysta jordgubbar och smultron	tullfritt	obegränsad		(6)
09.6611	0811 20 11	Frysta hallon, björnbär, mullbär, loganbär, vinbär och krusbär, med ett sockerinhåll av mer än 13 viktprocent	tullfritt	640	120	
	0811 20 19	Frysta hallon, björnbär, mullbär, loganbär, vinbär och krusbär, med ett sockerinhåll av högst 13 viktprocent	tullfritt	obegränsad		(6)
	0811 20 31	Andra frysta hallon	tullfritt	obegränsad		(6)
	0811 20 39	Andra frysta svarta vinbär	tullfritt	obegränsad		(6)
	0811 20 51	Andra frysta röda vinbär	tullfritt	obegränsad		(6)
	0811 20 59	Andra frysta björnbär och mullbär	tullfritt	obegränsad		(6)
	0811 20 90	Andra	tullfritt	obegränsad		(6)
09.6641	ex 1001	Vete samt blandsäd av vete och råg, utom KN-nummer 1001 90 10	tullfritt	4 400	1 300	
09.6642	1002	Råg	tullfritt	1 500	500	
09.6643	1003 00 10	Korn för utsäde	tullfritt	6 500	2 000	
	ex 1003 00 90	Korn, utom korn för maltproduktion				
	ex 1003 00 90	Korn för maltproduktion	tullfritt	obegränsad		
09.4588	1004 00	Havre	tullfritt	4 800	900	

Löpnummer	KN-nummer	Varuslag ⁽¹⁾	Tillämplig tullsats (% av MGN) ⁽²⁾	Årlig kvantitet fr.o.m. 1.7.2002 t.o.m. 30.6.2003 (ton)	Årlig ökning fr.o.m. 1.7.2003 (ton)	Särskilda bestämmelser
09.6644	1101	Finmalet mjöl av vete eller av blandsäd av vete och råg	tullfritt	2 000	600	
09.6645	ex 1102	Finmalet mjöl av spannmål, annat än av vete eller av blandsäd av vete och råg, utom KN-nummer 1102 90 90	tullfritt	2 000	600	
09.6646	ex 1103	Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål, utom KN-nummer 1103 19 90 och 1103 20 90	tullfritt	100	30	
09.6647	1108 13	Potatisstärkelse	tullfritt	100	30	
09.4584	ex 1601 00 ex 1602 41 ex 1602 42 ex 1602 49	Korv och liknande produkter av slaktbiprodukter eller blod, utom KN-nummer 1601 00 10 Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt: av svin Skinka och delar därav, utom KN-nummer 1602 41 90 Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt: av svin Bog och delar därav, utom KN-nummer 1602 42 90 Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt: av svin Andra produkter av svin, inbegripet blandade styckningsdelar, utom KN-nummer 1602 49 90	tullfritt	960	180	
09.6652	1602 32 11 1602 39 21	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt: av fjäderfä enligt 0105: av höns av arten <i>Gallus domesticus</i> , inte kokta eller på annat sätt värmebehandlade Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt: av fjäderfä enligt 0105: av andra höns än av arten <i>Gallus domesticus</i> , inte kokta eller på annat sätt värmebehandlade	tullfritt	160	30	
09.6470	2207 10 00	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent	tullfritt	71	3	
09.6648	ex 2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur, utom KN-nummer 2309 10 51, 2309 10 90, 2309 90 10, 2309 90 20, 2309 90 31, 2309 90 41, 2309 90 51, 2309 90 91	tullfritt	200	50	

(1) Trots reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall lydelsen av "Varuslag" endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet vad gäller denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning. Där ex "KN-nummer" anges, skall förmånssystemet bestämmas genom att KN-numret och motsvarande varubeskrivning tillämpas tillsammans.

(2) Om det finns en minimitull för mest gynnad nation, skall den tillämpliga minimitullden motsvara minimitullden för mest gynnad nation multiplicerat med procentalet i denna kolumn.

(3) Kvoter för denna produkt har öppnats för Tjeckien, Slovakien, Bulgarien, Rumänien, Ungern, Polen, Estland, Lettland och Litauen. Om importen till gemenskapen av levande tamboskap av nötkreatur och andra oxdjur överstiger 500 000 djur för ett visst år får gemenskapen vidta de förvaltningsåtgärder som krävs för att skydda sin marknad, utan att det påverkar andra rättigheter enligt avtalet.

(4) Kvoter för denna produkt har öppnats för Tjeckien, Slovakien, Bulgarien, Rumänien, Ungern, Polen, Estland, Lettland och Litauen. Kvoterna för denna produkt öppnas för Estland, Lettland och Litauen. Gemenskapen får, inom ramen för sin lagstiftning och vid behov, ta hänsyn till sin marknads efterfrågan och behovet att upprätthålla marknadsbalansen.

(5) Med undantag av fläskfilé enbart.

(6) Med förbehåll för bestämmelserna om minimipris vid import i bilagan till denna bilaga.

(7) Sänkningen gäller endast värdetullen.

(8) Anges som torräggekvivalent (100 kg flytande ägg = 25,7 kg torrägg).

Bilaga till BILAGA A(b)

Minimiprisbestämmelser vid import av vissa bär avsedda för bearbetning

1. Följande minimipriser fastställs för import av nedanstående produkter med ursprung i Estland avsedda för bearbetning:

KN-nummer	Varuslag	Minimipris vid import (euro/ton netto)
ex 0810 10	Jordgubbar och smultron, färska, avsedda för bearbetning	514
ex 0810 30 10	Svarta vinbär, färska, avsedda för bearbetning	385
ex 0810 30 30	Röda vinbär, färska, avsedda för bearbetning	233
ex 0811 10 11	Jordgubbar och smultron, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel; med ett sockerinhåll av mer än 13 viktprocent;	750
ex 0811 10 11	Jordgubbar och smultron, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel; med ett sockerinhåll av mer än 13 viktprocent: andra	576
ex 0811 10 19	Jordgubbar och smultron, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel; med ett sockerinhåll av högst 13 viktprocent: hela bär	750
ex 0811 10 19	Jordgubbar och smultron, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel; med ett sockerinhåll av högst 13 viktprocent: andra	576
ex 0811 10 90	Jordgubbar och smultron, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel: hela bär	750
ex 0811 10 90	Jordgubbar och smultron, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel: andra	576
ex 0811 20 19	Hallon, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel; med ett sockerinhåll av högst 13 viktprocent: hela bär	995
ex 0811 20 19	Hallon, frysta, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel; med ett sockerinhåll av högst 13 viktprocent: andra	796
ex 0811 20 31	Hallon, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel: hela bär	995
ex 0811 20 31	Hallon, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel: andra	796
ex 0811 20 39	Svarta vinbär, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel: utan stjälk	628
ex 0811 20 39	Svarta vinbär, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel: andra	448
ex 0811 20 51	Röda vinbär, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel: utan stjälk	390
ex 0811 20 51	Röda vinbär, frysta, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel: andra	295

2. De minimipriser vid import som fastställs i punkt 1 skall iaktas för varje försändelse. Om tulldeklarationsvärdet är lägre än minimipriset vid import skall en utjämningsstull motsvarande skillnaden mellan minimipriset och tulldeklarationsvärdet tas ut.
3. Om importpriserna för en produkt som omfattas av denna bilaga visar tecken på att inom den närmaste framtiden kunna falla under minimipriserna vid import, skall Europeiska kommissionen underrätta de estniska myndigheterna om detta, så att dessa kan åtgärda situationen.

4. På begäran av gemenskapen eller Estland skall Associeringsrådet granska systemets funktion eller se över nivån för minimipriserna vid import. Associeringsrådet skall vid behov fatta de beslut som är nödvändiga.
5. För att uppmuntra och främja handelsutvecklingen och för de berörda parternas ömsesidiga nytta kommer ett samrådsmöte hållas tre månader före början av varje regleringsår inom Europeiska gemenskapen. Detta samrådsmöte skall äga rum mellan deltagare från Europeiska kommissionen och de europeiska producentorganisationerna för de berörda produkterna, å ena sidan, och företrädare för myndigheter och producent- och exportorganisationer i alla de associerade exportländerna, å andra sidan.

Vid detta samrådsmöte skall situationen på marknaden för bär diskuteras, särskilt produktionsprognoser, lagersituationen, prisutvecklingen och den tänkbara marknadsutvecklingen samt möjligheterna att anpassa utbudet till efterfrågan.
